

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS

CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE N° J070930 / 1
APPROVAL CERTIFICATE OF SINGLE PACKAGING N° J070930 / 1

RENOUVELLEMENT DU CERTIFICAT N° C100012 / 2
RENEWAL OF THE CERTIFICATE N° C100012 / 2

1. DEMANDEUR (APPLICANT) : ANDRZEJ TUTAJEWSKI - POLOGNE

2. DOCUMENTS DE REFERENCE (REFERENCES) :

Transport par route (<i>Road Transport</i>)	: ADR, à jour au 1 ^{er} janvier 2007
Transport par chemin de fer (<i>Rail Transport</i>)	: RID, à jour au 1 ^{er} janvier 2007
Transport par voie navigable (<i>National via waterway</i>)	: ADNR, à jour au 1 ^{er} janvier 2007
Transport par voie maritime (<i>Sea Transport</i>)	: Code IMDG, à jour au 1 ^{er} janvier 2007
Transport par voie aérienne (<i>Air Transport</i>)	: OACI, à jour au 1 ^{er} janvier 2007

3. DESCRIPTION DU TYPE D'EMBALLAGE (PACKAGING DESCRIPTION) :

Fabricant (<i>Manufacturer</i>)	: ANDRZEJ TUTAJEWSKI - POLOGNE
Type, matériau (<i>Type, Material</i>)	: jerricane acier
Code d'emballage (<i>Packaging Code</i>)	: 3A1
Mode de fabrication (<i>Method of Manufacture</i>)	: emboutissage, soudure
Référence commerciale (<i>Commercial reference</i>)	: KANISTER 5L
Matière première constitutive (<i>Main raw material</i>)	: PN-81/H-92121
Plans (<i>Drawings</i>)	: voir rapport LNE C100012 - CLE/1
Capacité nominale (<i>Nominal Capacity</i>)	: 5 litres
Capacité réelle (<i>Real capacity</i>)	: 5,6 litres
Poids à vide (tare) (<i>Tare weight</i>)	: 1,6 kg
Dimensions extérieures hors tout (<i>Overall external dimensions</i>)	: 245 x 110 x 275 mm
Epaisseurs minimales (<i>Minimum thickness</i>)	: 0,7 mm
Fermetures (<i>Closures</i>)	: bouchon à levier
Manutention (<i>Handling</i>)	: poignée sur le dessus


4. DOMAINE D'UTILISATION AGREE : marchandises dangereuses liquides dans les conditions suivantes
(APPROVED SCOPE OF USE) (Liquid dangerous goods under the following conditions) :

Groupes d'emballage (<i>Packing groups</i>)	: II, III
Densité (<i>Density</i>)	: 1,2
Pression de vapeur maximale à 55 °C (<i>Maximum vapour pressure at 55 °C</i>):	130 kPa (selon formule c)
Gerbage : hauteur maximale (<i>Stacking height</i>)	: 3 mètres

5. EPREUVES ET MARQUAGE (TESTS AND MARKING) :


Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport LNE : C100012 - CLE/1
(Test results satisfactory, according to reports LNE : C100012 - CLE/1)

Modèle de marquage à apposer (sous réserve du respect des dispositions réglementaires) :
(Mark to be applied (provided that regulatory provisions are complied with))

	3A1 / Y1,2 / 100 / année de fabrication* (<i>year of manufacture</i>)*	* : uniquement les 2 derniers chiffres
	F / LNE C100012-1 / ATUT	* : (<i>only the last two digits</i>)

Délivré à Paris, le 11 août 2008,
pour une durée de 5 ans.
Paris, 11 August 2008,
valid for 5 years.

Le Responsable du Laboratoire agréé
(For the recognized test house)
Le Chef de la Division Emballages et Moyens Logistiques
(Head of Packaging and Logistic Means Division)



Bernard PICQUE

LABORATOIRE DE TRAPPES
29 avenue Roger Hennequin - 78197 Trappes Cedex
Tél. : 01 30 69 10 00 - Fax : 01 30 69 12 34

640 D 0902-01 Certificat agrément - simple.doc - Rev. C

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP